DEPARTMENT OF MODERN LANGUAGES AND CULTURAL STUDIES https://uofa.ualberta.ca/modern-languages-and-cultural-studies

ASL 212 (B2) – Intermediate American Sign Language II 2019-2020 Winter Term

M / W 10:00am to 10:50am Room T B 5 (check Beartracks for the latest update) T / R 9:30am to 10:50am Room T 1 90 (check Beartracks for the latest update)

Instructor: Jolanta Lapiak E-mail: jlapiak@ualberta.ca Office: 413A, Arts Building Office Hours: by appointment Personal website: www.handspeak.com Course Website: UofA eclass

Bachelor of Arts / Major in Modern Languages and Cultural Studies: <u>https://www.ualberta.ca/modern-languages-and-cultural-studies/undergraduate-program-information/prospective-undergraduate-students</u>

Course Prerequisite: ASL 211 or consent of department

It is your responsibility as a student to ensure that you have the appropriate prerequisites for the course.

Course-based Ethics Approval in place regarding all research projects that involve human testing, questionnaires, etc.?

 \Box Yes \blacksquare No, not needed, no such projects approved.

Community Service Learning component

 \Box Required \Box Optional \blacksquare None

Past or Representative Evaluative Course Material Available

□ Exam registry – Students' Union

http://www.su.ualberta.ca/services /infolink/exams

 \Box See explanations below

 \Box Document distributed in class

 \Box Other (please specify)

🗹 NA

Course Description and Objectives:

This intermediate course, the continuation of ASL 211, is designed to further develop your language skills with a focus on intermediate-level communicative competency. You will continue to attain some deeper awareness of the social and cultural aspects of the vibrant Deaf community. This course will give you an opportunity to explore some exciting ASL literary arts.

By the end of the course, you should be able to communicate more effectively in both informal and formal ASL. You will gain more understanding of the Deaf community and culture. In addition, you will be able to create your literary work in ASL poetry and/or storytelling. The class will be conducted in ASL.

Course Format: This course consists of a combination of lectures, task-based and creative activities, discussions, student presentations, assigned readings, and visual materials.

Required Texts:

- Signing Naturally Level 2 (workbook and DVD) Authors: Lentz Smith and Mikos (1988). Topics covered: units 16-17.
- 2) Introduction to American Deaf Culture Author: Thomas K. Holcomb Chapters covered: 7-9 and some readings.
- 3) For further materials or handouts, consult course website (eclass).

Additional Course Fees:

 \Box Yes \checkmark No

Important Dates: See Academic Schedule in current Calendar

First Day of Class: January 6, 2020 Add/Delete Date: January 17, 2020 50% Withdrawal Date: February 5, 2020 Winter Term Reading Week: February 18-21, 2020 Withdrawal Date: April 1, 2020 Last Day of Class: April 8, 2020 Final Exam Date: Wednesday, April 15, 2020 at 2:00pm.

Date of Deferred Final Exam (if applicable): Please consult the following site: <u>https://calendar.ualberta.ca/content.php?catoid=6&navoid=806#Examinations (Exams)</u> Deferred Final Examination: For information on how to apply for a deferred exam see<u>"I Missed my Final Exam, Now What?"</u>

Grading Distribution (see 'Explanatory Notes'):

Participation/attendance	10%	
Short quiz	10%	Monday, Jan. 27 (tentative)
Assignments/Project a) Assignment b) Literary art project	10% 15%	Due: Fri., Jan. 31, 2020 March 23-26, 2020
Mid-term exam	20%	Wed, Feb 12 + Thurs, Feb. 13, 2020
Oral final exam (communicative competency)	15%	April 6-8, 2020
Final Exam (cumulative)	20%	Wednesday, April 15 at 2:00pm

Explanatory Notes:

For all quizzes and exams, if you arrive late, there will be no make-up time for the receptive components. Arrive on time.

Mid-term Exam:

The mid-term exam will be composed of receptive/comprehensive skill, written component, and expressive skill based on lecture/material content including knowledge of culture.

Assignment:

For an assignment, you will produce a video in ASL. Your ASL expressive and productive skills will be evaluated in each of your assignment. Instructions, a list of the assigned topics and the grading rubric will be provided on eclass. See "Policy for Late Assignments" below for information.

ASL creative project / critique

Each student will prepare and create two of them: a short story, a poem and/or a fable in ASL, and present them in class as well as the presenter and the classmates will discuss literary and linguistic analysis of the works. See eclass for more information and a grading rubric.

Oral Final Exam (communicative competency part):

The oral final exam will be composed of expressive, receptive and comprehensive skills in natural one-to-one conversations with the instructor for up to 10+ minutes. A mark will be based on communicative competency, comprehension, language proficiency,

fluency, and knowledge of the materials. More details and holistic rubric will be provided on eclass.

Final Exam:

The <u>cumulative</u> final exam will be composed of comprehensive/receptive skill, written component, and expressive skill based on lecture/material content. No exceptions will be made for planned holidays, etc.

Class participation:

Attendance, active participation in class, conduct, and the use of ASL in class will be assessed. Students are encouraged to take notes for their homework and come to class prepared. Disrespectful attitude including not practicing a no-voice policy (zero tolerance) will impact your participation mark. See more notes in "Attendance, Absences, and Missed Grade Components" below.

Required Notes:

"Policy about course outlines can be found in the <u>Evaluation Procedures and Grading System</u> of the University calendar."

Academic Integrity:

The University of Alberta is committed to the highest standards of academic integrity and honesty. Students are expected to be familiar with these standards regarding academic honesty and to uphold the policies of the University in this respect. Students are particularly urged to familiarize themselves with the provisions of the <u>Code of Student Behaviour</u> and avoid any behaviour that could potentially result in suspicions of cheating, plagiarism, misrepresentation of facts and/or participation in an offence. Academic dishonesty is a serious offence and can result in suspension or expulsion from the University.

All students should consult <u>the Academic Integrity website</u>. If you have any questions, ask your instructor.

An instructor or coordinator who is convinced that a student has handed in work that he or she could not possibly reproduce without outside assistance is obliged, out of consideration of fairness to other students, to report the case to the Associate Dean of the Faculty. See the <u>Academic Discipline Process</u>.

Language and Translation Courses:

Students involved in language courses and translation courses should be aware that the use of on-line translation to complete assignments constitutes a form of cheating as the student's own understanding and work is therefore not reflected. Also, students in language courses should be aware that, while seeking the advice of native or expert speakers is often helpful, excessive editorial and creative help in assignments is considered a form of cheating that violates the Code of Student Behaviour.

Learning and Working Environment:

The Faculty of Arts is committed to ensuring all students; faculty and staff are able to study and work in an environment that is safe and free from discrimination and harassment. It does not tolerate behaviour that undermines that environment. The Department urges anyone who feels that this policy is being violated to:

- Discuss the matter with the person whose behaviour is causing concern; or
- If that discussion is unsatisfactory, or there is concern that direct discussion is inappropriate or threatening, discuss it with the Chair of the Department.

For additional advice or assistance regarding this policy you may contact the <u>Office of</u> the <u>Student Ombuds</u>. Information about the <u>University of Alberta Discrimination and</u> <u>Harassment Policy and Procedures</u> is described in <u>UAPPOL</u>.

Sexual Violence Policy:

It is the policy of the University of Alberta that sexual violence committed by any member of the University community is prohibited and constitutes misconduct. Resources and more information can be found at <u>https://www.ualberta.ca/campus-life/sexual-violence</u>

Territorial Statement:

"The University of Alberta acknowledges that we are located on Treaty 6 territory, and respects the histories, languages, and cultures of the First Nations, Métis, Inuit, and all First Peoples of Canada, whose presence continues to enrich our vibrant community." (*from* the beginning of the Calendar).

Recording of Lectures:

Audio or video recording, digital or otherwise, of lectures, labs, seminars or any other teaching environment by students is allowed only with the prior written consent of the instructor or as a part of an approved accommodation plan. Student or instructor content, digital or otherwise, created and/or used within the context of the course is to be used solely for personal study, and is not to be used or distributed for any other purpose without prior written consent from the content author(s).

Attendance, Absences, and Missed Grade Components:

Regular attendance is essential for optimal performance in any course. In cases of potentially excusable absences due to illness or domestic affliction, notify your instructor by e-mail within two days. Regarding absences that may be excusable and procedures for addressing course components missed as a result, consult sections <u>Attendance</u> and <u>Examinations</u> of the University Calendar. Be aware that unexcused absences will result in partial or total loss of the grade for the "attendance and participation" component(s) of a course, as well as for any assignments that are not handed-in or completed as a result.

Deferral of term work is a privilege and not a right; there is no guarantee that a deferral will be granted. Misrepresentation of facts to gain a deferral is a serious breach of the Code of Student Behaviour.

In this course, each student is allowed three absences regardless of the reasons (excusable or

not) for the entire term. Beyond three excused absences, one percentage point per absence will be deducted from the 10% participation grade. The students are responsible to enquire about what has been done and assigned for the next class. Students are encouraged to communicate with other students to keep up with missed classes.

Policy for Late Assignments:

Students are expected to submit assignments on or before the deadline. Assignments handed in after the deadline will receive a penalty of one-third grade point deduction (i.e., B to B-) for each day (maximum 3 days). A zero mark will be received after the third day. Late excuses will <u>not</u> be accepted for any reason. This late policy will apply to all assignments for which no approved request for extension has been made.

Students who consult <u>in advance</u> with an instructor regarding contingencies preventing the timely completion of an assignment may, at the discretion of the instructor, be granted an extension with the deadline just one time throughout the course with no penalty. However, if a second excuse will be granted for late assignments, the penalty will be applied as described above.

Disclaimer:

Any typographical errors in this syllabus are subject to change and will be announced in class and posted on eClass. The date of the final examination is set by the Registrar and takes precedence over the final examination date reported in this syllabus.

Student Resources:

The best all-purpose website for student services is: <u>https://www.ualberta.ca/current-students</u>.

Accessibility Resources: (1 – 80 SUB)

The University of Alberta is committed to creating work and learning communities that inspire and enable all people to reach their full potential. Accessibility Resources promotes an accessible, inclusive, and universally designed environment. For general information to register for services visit the <u>Accessibility Resources</u> webpage.

The Academic Success Centre: (1-80 SUB)

The Academic Success Centre offers a variety of workshops on effective study and exam strategies. There are in-person and online sessions available for a modest fee.

The Centre for Writers: (1-42 Assiniboia Hall)

The <u>Centre for Writers</u> offers free one-on-one writing support to students, faculty, and staff. Students can request consultation for a writing project at any stage of development. Instructors can request class visits and presentations.

Health and Wellness Support: There are many health and community services available to current students. For more information visit the <u>Health and Wellness</u> <u>Support</u> webpage.

Office of the Student Ombuds:

The <u>Office of the Student Ombuds</u> offers confidential interviews, advice and support to students facing academic, discipline, interpersonal and financial difficulties.

Grading:

Assessment of the individual course components may be in the form of numerical marks or letter grades. The final letter grade will be based on "a combination of absolute achievement and relative performance in a class" (University Calendar, <u>Evaluation Procedures and Grading System</u>). The University Grading Procedure mandates that "a student's level of achievement of the goals/outcomes of a course, their grade, and the descriptor of that grade must be aligned" (<u>https://policiesonline.ualberta.ca/</u>). The following guidelines have been adopted by the Department of Modern Languages and Cultural Studies:

Descriptor	Letter Grade	Grade Point	%
		Value	
Excellent. A+, A or A- is earned by work which is	A+	4.0	97-100
superior in content and form and demonstrates an exceptional grasp of the subject matter. The grade of A+	Α	4.0	93-96
designates work that far exceeds course expectations.	A-	3.7	90-92
Grades in the A range are normally achieved by a small number of students.			
Good. B+, B or B- is earned by work that demonstrates	B+	3.3	87-89
a thorough comprehension of the course material and a good command of relevant skills. Grades in the B range	В	3.0	83-86
are normally achieved by the largest number of students.	В-	2.7	80-82
Satisfactory. C+, C or C- is earned by work that	C+	2.3	77-79
demonstrates an adequate grasp of the course material and relevant skills. Grades in the C range designate work	С	2.0	73-76
that has met the basic requirements of the course.	C-	1.7	70-72
Poor/Minimal Pass. D+ or D is earned by work that	D+	1.3	65-69
demonstrates minimal familiarity with the course material. Grades in the D range generally indicate	D	1.0	60-64
insufficient preparation for subsequent courses in the subject matter.			
Failure.	F	0.0	0-59

"MLCS Undergraduate Grading Scale"

Copyright: Jolanta Lapiak, Faculty of Arts, University of Alberta 2019-2020